

**Duitsland-Plauen: Ruwbouw**  
**OJ S 40/2021 26/02/2021**  
**Aankondiging van een opdracht**  
**Werken**

**Rechtsgrond:**

Richtlijn 2014/24/EU

---

**Afdeling I: Aanbestedende dienst**

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: Landratsamt Vogtlandkreis

Postadres: Postplatz 5

Plaats: Plauen

NUTS-code: DED44 Vogtlandkreis

Postcode: 08523

Land: Duitsland

Contactpersoon: Zentrale Vergabestelle

E-mail: [vergabestelle@vogtlandkreis.de](mailto:vergabestelle@vogtlandkreis.de)

Telefoon: +49 3741300-1735

Fax: +49 3741300-4016

**Internetadres(sen):**

Hoofdadres: <http://www.vogtlandkreis.de/>

**I.3. Communicatie**

De aanbestedingsstukken zijn rechtstreeks, volledig, onbeperkt en gratis beschikbaar op:

<https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-177b5755739-68223673b3557700>

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het hierboven vermelde adres

Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend via elektronische weg op: [www.evergabe.de](http://www.evergabe.de)

**I.4. Soort aanbestedende dienst**

Regionale of plaatselijke instantie

**I.5. Hoofdactiviteit**

Algemene overheidsdiensten

---

**Afdeling II: Voorwerp**

**II.1. Omvang van de aanbesteding**

**II.1.1. Benaming**

Neubau Kompetenzzentrum BK, Los 002 – Rohbauten

Referentienummer: VLK\_2021\_0036

**II.1.2. CPV-code hoofdcategorie**

45223220 Ruwbouw

**II.1.3. Type opdracht**

Werken

#### **II.1.4. Korte beschrijving**

Los 002 – Rohbauten Feuerwehrbildungszentrum mit Brandschutzerziehung (FloBiZ) und Feuerwehrtechnisches Zentrum.

#### **II.1.5. Geraamde totale waarde**

#### **II.1.6. Inlichtingen over percelen**

Verdeling in percelen: neen

### **II.2. Beschrijving**

#### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: DED44 Vogtlandkreis

#### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

Zentrale Baustelleneinrichtung:

- Containeranlage für den AG incl. Reinigung,
- Sanitärcontainer incl. Reinigung,
- Bauwasseranschluss,
- Abwasseranschluss,
- Baustromhauptanschluss und Baustromverteiler,
- Bautafel.

Rohbauarbeiten Abschnitt 1 FTZ TO1:

- ca. 1 570 m<sup>3</sup> Baugrubenaushub in versch. Homogenbereichen,
- ca. 660 m<sup>3</sup> Bettungsschicht einbauen,
- ca. 330 m<sup>3</sup> Aushub für Einzelfundamente u. Frostschränken in versch. Homogenbereichen,
- ca. 130 m Schmutzwasserleitung unter Bodenplatte incl. Erdarbeiten,
- ca. 163 m<sup>3</sup> Beton für Frostschränken und Einzelfundamente incl. Schararbeiten,
- ca. 165 m<sup>3</sup> Magerbetonauffüllung im Bereich eines Geländesprungs,
- ca. 431 m<sup>3</sup> Beton für Bodenplatten incl. Schararbeiten,
- ca. 66 m<sup>3</sup> Beton für Wände incl. Schararbeiten, Wandhöhen bis ca. 6,60 m,
- ca. 220 m<sup>2</sup> Schalung Decken, H bis 3,00 m,
- ca. 580 m<sup>2</sup> Schalung Decken, H >3,00-4,70 m, geneigt,
- ca. 215 m<sup>3</sup> Beton für Decken,
- ca. 8 Stück Stützen rechteckig Fertigteil H/B 45/45 cm L bis ca. 8,20 m,
- ca. 6 Stück Binder Fertigteil, H/B 120-60/40 cm, L ca. 17,50 m,
- ca. 170 t Bewehrung in versch. Durchmesser,
- ca. 698 m<sup>2</sup> Mauerwerk Außenwand, Porenbeton, D 40 cm, Wandhöhen bis ca. 7,35 m,
- ca. 1 095 m<sup>2</sup> Mauerwerk Innenwand, KS, D 20-30 cm, Wandhöhen bis ca. 7,35 m,
- ca. 995 m<sup>2</sup> Abdichtung unter Bodenplatte, radondicht,
- ca. 110 m<sup>2</sup>, Abdichtung an Wänden, radondicht.

Rohbauarbeiten Abschnitt 2 FBZ TO3:

- ca. 1 385 m<sup>3</sup> Baugrubenaushub in versch. Homogenbereichen,
- ca. 500 m<sup>3</sup> Bettungsschicht einbauen,
- ca. 133 m<sup>3</sup> Aushub für Einzelfundamente u. Frostschränken in versch. Homogenbereichen,
- ca. 105 m Schmutzwasserleitung unter Bodenplatte incl. Erdarbeiten,
- ca. 32 m<sup>3</sup> Beton für Frostschränken incl. Schararbeiten,
- ca. 420 m<sup>3</sup> Beton für Bodenplatten incl. Schararbeiten,
- ca. 105 m<sup>3</sup> Beton für Wände incl. Schararbeiten, Wandhöhen bis ca. 8,20 m,
- ca. 7 m<sup>3</sup> Beton für Ortbetonstützen incl. Schararbeiten, Höhe bis 7,20 m,
- ca. 30 m<sup>3</sup> Beton für Ortbetonunterzüge incl. Schararbeiten, teils geneigt. Höhe bis ca. 7,20 m,

- ca. 540 m<sup>2</sup> Schalung Decken, H bis 3,20 m,
- ca. 730 m<sup>2</sup> Schalung Decken, H bis 8,15 m, geneigt,
- ca. 438 m<sup>3</sup> Beton für Decken,
- ca. 180 t Bewehrung in versch. Durchmessern,
- ca. 525 m<sup>2</sup> Mauerwerk Außenwand, Porenbeton, D 40 cm, Wandhöhen bis ca. 4,50 m,
- ca. 310 m<sup>2</sup> Mauerwerk Innenwand, KS, D 24 cm, Wandhöhen bis ca. 4,50 m,
- ca. 840 m<sup>2</sup> Abdichtung unter Bodenplatte, radondicht.

#### **II.2.5. Gunningscriteria**

De onderstaande criteria  
Prijs

#### **II.2.6. Geraamde waarde**

#### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel**

Aanvang: 25/05/2021 Einde: 31/05/2022

Deze opdracht kan worden verlengd: neen

#### **II.2.10. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: ja

#### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

#### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: ja

Benaming van het project: Noch niet bekend

#### **II.2.14. Nadere inlichtingen**

### **Afdeling III: Juridische, economische, financiële en technische inlichtingen**

---

#### **III.1. Voorwaarden voor deelneming**

##### **III.1.1. Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen, waaronder de vereisten in verband met de inschrijving in het beroeps- of handelsregister**

Lijst en beknopte beschrijving van de voorwaarden:

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis).

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ vorzulegen.

Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ ist Bestandteil der Vergabeunterlagen.

Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen.

Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

### **III.1.2. Economische en financiële draagkracht**

Lijst en beknopte beschrijving van de selectiecriteria:  
Siehe III.1.1).

### **III.1.3. Technische en beroepsbekwaamheid**

Lijst en beknopte beschrijving van de selectiecriteria:  
Siehe III.1.1).

## **III.2. Voorwaarden met betrekking tot de opdracht**

### **III.2.2. Voorwaarden inzake de uitvoering van de opdracht**

Rechtsform einer Bietergemeinschaft: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

## **Afdeling IV: Procedure**

---

### **IV.1. Beschrijving**

#### **IV.1.1. Type procedure**

Openbare procedure

#### **IV.1.3. Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel**

#### **IV.1.8. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)**

De opdracht valt onder de GPA: ja

### **IV.2. Administratieve inlichtingen**

#### **IV.2.1. Eerdere bekendmaking betreffende deze procedure**

Nummer van de aankondiging in het PB S: [2020/S 227-555221](#)

#### **IV.2.2. Termijn voor ontvangst van inschrijvingen of deelnemingsaanvragen**

Datum: 16/03/2021 Plaatselijke tijd: 14:45

#### **IV.2.3. Geraamde datum van verzending van uitnodigingen tot inschrijving of deelneming aan geselecteerde gegadigden**

#### **IV.2.4. Talen die mogen worden gebruikt bij het indienen van inschrijvingen of aanvragen tot deelneming**

Duits

#### **IV.2.6. Minimumtermijn gedurende welke de inschrijver zijn inschrijving gestand moet doen**

De inschrijving moet geldig blijven tot: 30/04/2021

#### **IV.2.7. Omstandigheden waarin de inschrijvingen worden geopend**

Datum: 16/03/2021 Plaatselijke tijd: 14:45

Plaats:

Landratsamt Vogtlandkreis, Zentrale Vergabestelle, Postplatz 5, 08523 Plauen

Inlichtingen over gemachtigde personen en de openingsprocedure: Die Öffnung der Angebote wird von 2 Vertretern der Zentralen Vergabestelle gemeinsam zum Öffnungstermin durchgeführt. Das Ergebnis der Angebotsöffnung wird durch die Zentrale Vergabestelle den Bietern und ihren Bevollmächtigten elektronisch über die Vergabepattform eVergabe.de zur Verfügung gestellt.

## **Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen**

---

#### **VI.1. Inlichtingen over periodiciteit**

Periodieke opdracht: neen

#### **VI.2. Inlichtingen over elektronische workflows**

Er wordt gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing

#### **VI.3. Nadere inlichtingen**

Bieter haben die Vergabeunterlagen unverzüglich auf Vollständigkeit sowie auf Unklarheiten zu überprüfen.

Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Bieters Unklarheiten, so hat der Bieter unverzüglich und noch vor Abgabe des Angebotes die unter Ziffer I.1) benannte Kontaktstelle schriftlich darauf hinzuweisen. Die Bieter werden aufgefordert, im Interesse einer schnellen Bearbeitung von Unklarheiten, frühzeitig ihre Fragen zu übermitteln.

Kommunikation im Vergabeverfahren:

Die Kommunikation für Verfahren mit ausschließlicher elektronischer Angebotsabgabe erfolgt nur über die Plattform eVergabe.de. Informationen über Änderungen der Bekanntmachungen /Vergabeunterlagen sowie sämtliche nach der Angebotsöffnung folgende Kommunikation (z. B. Nachforderungen von Unterlagen, Bieterinformationen, Auftragsschreiben) werden elektronisch über eVergabe.de bereitgestellt.

Achtung!

Alle Bieteranfragen zu den Vergabeunterlagen müssen elektronisch über eVergabe.de bzw. dem Bietercockpit gestellt werden. Deren Beantwortung erfolgt ebenfalls elektronisch über eVergabe.de.

Informationen zu den technischen Anforderungen erhalten Sie unter [www.eVergabe.de](http://www.eVergabe.de).

#### **VI.4. Beroepsprocedures**

##### **VI.4.1. Beroepsinstantie**

Officiële benaming: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Postadres: Braustraße 2

Plaats: Leipzig

Postcode: 04107

Land: Duitsland

Telefoon: +49 341977-1040

Fax: +49 341977-1049

##### **VI.4.3. Beroepsprocedure**

Precieze aanduiding van de termijn(en) voor beroepsprocedures:

Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

#### **VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging**

22/02/2021